

La Semana del Seminario

La Semana del Seminario que se desarrolló desde el domingo 30 de Octubre al 6 de Noviembre corte, tuvo amplia repercusión en todos los sectores de nuestra sociedad. Es que la "Semana del Seminario" ha cobrado ya en Villarrica el interés de las grandes festividades. De ahí el éxito obtenido. El programa, brillante fué cumplido en su totalidad. Escuelas y Colegios, profesoras y alumnos se adhirió con ofertas y oraciones. Número certificado, fuera de programa fué la exposición de dibujos y pinturas en el Salón Pío XII del Seminario, con pujos de virtuosismo y futurismo.

La propaganda periodística y radial fué sembrando durante varias semanas la última palabra sobre temas de Seminario y Sacerdocio. El Teatro Popular brindó al público hermosas películas y el Teatro Municipal se vistió como en las grandes fiestas para la función de gala: nutrida y selecta concurrencia, muchas flores y sonrisas infantiles en un cuadro mariano preparado por el Colegio "María Auxiliadora", selección y acordada música por el Coro "Santa Cecilia" bajo la dirección del Padre Cuesta Palomero, justeza en las palabras del Sr. Nicolás Figari y dinámica culta y medulosa conferencia sobre el tema "Dios tiene necesidad de los hombres" del P. Jesús Sánchez.

Como broche final a las intensas jornadas vividas la Misa del domingo 6 de Noviembre: clausura, ofrenda y acción de gracias en las elocuentes palabras de S. E. Monseñor Dr. Agustín Rodríguez.

Indiferencia pública

Es loable la actividad y buena disposición del Sr. Intendente Municipal en el cumplimiento de sus funciones, pero hemos notado que falta la debida colaboración del público para que esa actividad se concrete en hechos benéficos para la colectividad.

Nos referimos muy particularmente al llamado que en forma cordial se está haciendo por todos los medios de difusión, para la limpieza y arreglo de veredas y murallas, recordando la existencia de una ordenanza al respecto, en que hasta hoy hayamos visto que responden al llamado los propietarios de inmuebles cuyas aceras y murallas están en malas condiciones, afectando realmente el aspecto edilicio de nuestra ciudad, cuyo progreso a todos debe interesarnos.

Creemos que si el público hace oídos sordos, se impone la notificación formal previa verificación por los inspectores municipales.

El saber es una herencia que los jueces no embargan ni quitan, y un aliado invencible. La riqueza de un pueblo radica en su cultura y en las virtudes de sus hijos, que no en sus riquezas naturales.

Misión Cultural Brasileña

Asunción, 25 de Octubre de 1960

Srta. Directora del Seminario
EL SURCO.
Villarrica

Tengo el honor de dirigirme a Ud. con el objeto de agradecer, en nombre de la Misión Cultural Brasileña y en el mio propio la buena acogida que nos fué dispensada en esa culta Ciudad.

Jamás olvidaremos las atenciones y la simpatía manifestada por los guairanos a la Misión Cultural Brasileña, durante nuestra permanencia en Villarrica.

Que la excursión cultural llevada a cabo, resulte en algo de provechoso para la enseñanza y para el fortalecimiento de los lazos de amistad entre los dos pueblos, son los ardientes votos de la Misión Cultural Brasileña.

Aprovecho la oportunidad para presentar a la señorita Directora del Seminario EL SURCO, las protestas de estima y consideración.

Dr. José Edgard Estellita Lins
Jefe de la Misión Cultural Brasileña

H. Junta Municipal

El viernes 4 de Noviembre se realizó en el salón de sesiones del H. Consejo Deliberante, el acto de transmisión de la Junta cesante a los nuevos concejales, electos en los últimos comicios.

El presidente saliente, Gral. S/R don Alberto Sánchez, pronunció un elocuente discurso, siguiéndole en el uso de la palabra el Sr. Intendente Municipal don Gilberto Careaga y el presidente de la nueva Junta señor Alfonso Verdecchia, electo por unanimidad para desempeñar el cargo. Para vice presidente del alto Cuerpo resultó electo el señor Obdulio Galindo,

La Memoria leída por Secretaria fué seguida con mucho interés por los concurrentes y por el pueblo en general ya que todos los actos fueron transmitidos por Z. P. 6, Radio Guairá. Uno de los oradores dijo: "El pueblo sacará conclusiones después de la lectura de esta Memoria".

Por la labor desarrollada por la Intendencia Municipal desde Abril de 1960 a la fecha, por unanimidad se otorgó al Jefe del P. E. un voto de confianza y de reconocimiento.

Se fijó como día de sesiones ordinarias los Lunes de cada semana a las 19 y 15 hs. con 15 minutos de tolerancia.

Jornadas médicas

Con extraordinario éxito se llevaron a cabo desde el 29 al 31 de Octubre las jornadas científicas organizadas por la Asociación Médica del Instituto de Previsión Social. Las palabras de inauguración estuvieron a cargo del Director del I. P. S. de esta ciudad Dr. Delio Farina, para luego iniciarse las conferencias que estuvieron a cargo de distinguidos médicos de la citada Asociación cada uno de los cuales desarrollaron temas de su especialidad, que fueron seguidos con justificado interés por los asistentes.

La fecha de clausura contó con la asistencia de autoridades locales, ofreciendo en la oportunidad un lunch en los salones de El Porvenir Guairano, donde se llevaron a cabo las Jornadas, el Dr. Emilio Cubas, Director General del I. P. S. quien, luego del discurso pronunciado por el Pte. de la Asociación Médica Dr. Francisco Cataldi, hizo entrega de certificados de asistencia a los profesionales de la rama médica de la zona del Guairá que concurren a participar del evento.

La segunda Universidad Nacional en Villarrica XXII

Un hijo del Guairá, exponente esclarecido de la joven intelectualidad emite juicio, el Dr. Ramiro Domínguez.

Abogado y catedrático distinguido, cultor descollante de la Literatura y agudo Esteta.

EXPRESA EL DR. RAMIRO DOMÍNGUEZ

Asunción, 23 de Abril de 1960
Doctor Don Raúl Farina B.
Presente

Mi estimado amigo:

Me place contestar a su atn. del 5 del corte. mes, por la que me recaba Ud. mi opinión a propósito de la encuesta que viene suscitando en nuestro querido Seminario "EL SURCO", bajo el epígrafe de "La Segunda Universidad Nacional en Villarrica".

Ateniéndome a los puntos que se me proponen por la encuesta, trataré de contestarlos sucintamente:

—Que si algunas Escuelas Superiores podrían tener asiento en Villarrica? no me parece difícil ni utópico; si se satisfacen ciertos requisitos indispensables de idoneidad, solvencia y oportunidad, que exponemos de seguida, y de cuya perentoria observancia depende lo que Ud. encarece en el primer punto del temario; es decir, su transcendencia social, económica, política y cultural, y que podríamos adelantar someramente: En lo social, la exaltación jerárquica de Villarrica en el plano nacional, para lo cual exhibe nuestra ciudad título y méritos como ninguna otra en el interior la cristalización de una efectiva política de extensión universitaria en los medios rurales, siempre prometida y nunca contemplada. En lo económico, la liberación de muchos hogares campesinos de la exigencia onerosa de costear alojamiento y estudio de sus hijos en la Capital, lejos de la tutela familiar y la oportunidad de hacer estudios superiores a quienes por razones de trabajo o por motivos morales —niñas de familia— no pueden trasladarse a la Capital. En lo político, ser consecuente el Superior Gobierno con su política de descentralización administrativa y cultural, y su propósito manifiesto de contener la emigración de los medios rurales; por lo mismo, la desconcepción de la actual población "fotante" de la Capital formada en gran número por campesinos emigrados y sin ocupación. —consecuente del bajo nivel fabril y oscilante economía

passa a otra pág.

América y la democracia

El hábito dignificante del sufragio va arraigando en América.

Una elección efectuada de acuerdo con los más severos recaudos democráticos es acontecimiento cada vez más frecuente hoy día Adelanto sobremanera auspicioso en cuanto destierra la violencia como fuente de formación de los poderes y subordina el ejercicio de la convivencia a reglas civilizadas, la repetición del hecho permite apreciar cómo cunde y se afianza el sistema. La idea del sufragio se populariza, pasa a las costumbres, trasciende en fin de la mera formulación teórica a la realidad viva de una plena vigencia. Le ha tocado al Brasil esta vez poner de resalto el grado de su madurez cívica. Importa señalar que la demostración ha sido tan convincente como brillante. Luego de una campaña proselitista de tono ardoroso, desarrollada en un clima libérrimo, el pueblo brasileño expresó en las urnas su voluntad, sin que la más leve cortapisa ni la restricción más nimia vieran a desvirtuar en alguna etapa del ciclo la rigurosa autenticidad del pronunciamiento. La jornada cumplida honra al Brasil y propende a levantar el prestigio de América latina en razón de su creciente apego al quehacer democrático.

En este somero balance cabe también destacar que toda la América latina, fiel a esa vocación, ha estado siguiendo con enorme interés las alternativas de la campaña presidencial que ha tenido por escenario la gran nación del norte, campaña que ha tenido ayer su culminación en las urnas, última y definitiva etapa de la lucha electoral entre los dos grandes partidos en que se divide la ciudadanía norteamericana.

Viajó a Buenos Aires el Director de la Escuela Normal

Correspondiendo a una atenta invitación que le fué cursada por la presidenta del Consejo Nacional de Educación de la República Argentina, señorita Clotilde Sabattini de Barón Biza, viajó a Buenos Aires, el Director de la Escuela Normal de Profesores de Villarrica señor Abelardo Caballero.

El Prof. Caballero participará en un seminario de jornadas pedagógicas a efectuarse del 6 al 13 del corte. mes de Noviembre en Buenos Aires, como delegado del Paraguay. El tema principal a abordarse en las jornadas se relaciona con la educación rural.

La semana Social

DESFILE DE MODELOS --

El Club de Leones de Villarrica organiza un Desfile de Modelos para el día 10 de Diciembre próximo en el que participarán distinguidas niñas de nuestra sociedad.

DE REGRESO --

Ha regresado de su viaje por diversas capitales de Europa y Oriente, el Sr. Alberto S. Yaryes y señora Adela Mussi de Yaryes.

TÉ ARTISTICO --

Próximamente se presentará en el Centro Español el Prof. Raúl Damús y sus alumnos de Danza y coreografía de la Academia de Baile recientemente abierta con singular éxito en nuestra ciudad. Este joven y dinámico artista de la danza presentará a sus alumnos en un té artístico, al que ha sido especialmente invitada la Prof. Azucena Zelaya quien ha prometido su presencia y la de sus más destacados alumnos, que han de dar singular realce a esta fiesta del arte y del espíritu.

CUMPLEAÑOS --

El jueves 3 de Noviembre ha sido muy cumplimentada por parientes y amistades la señora doña Tereza Cubas originaria de Villarrica, quien se con ese motivo en su domicilio una animada y lucida reunión social.

MISA DE PRIMERA COMUNION --

En la Capilla del Colegio María Auxiliadora el domingo 6 del corete, en la misa oficiada por el Rvdo. Padre Victor Da Rosa, hicieron su Primera Comunión los niños Carlos M. y Amanda Estela Casañas C. y Miguel Alejandro Echezarraga. Terminada la misa se invitó a pasar al domicilio del Sr. Marcelo Casañas. A la tarde el Sr. y Sra. Echezarraga recibieron en su casa a sus amistades.

ADVENIMIENTO --

El hogar de los esposos Balansa-Boettner, ha recibido la visita de una cueva nena, el jueves 3 del correte, en la Capital.

CUMPLEAÑOS INFANTILES --

Con un chocolate y reparto de juguetes, festejaron el domingo sus padres el primer cumpleaños de su hija Dionisia Leonor Riveli D.

—La niña Gladys Legal S. reunió a sus amiguitos en una fiesta infantil el domingo con motivo de su cumpleaños.

COMPROMISO MATRIMONIAL

En Caaguazú ha sido formalizado el 28 de Octubre ppdo. el compromiso matrimonial entre la Srta. Elsa C. Ruiz Diaz con el Sr. Milcíades Benítez, haciendo entrega de las alianzas el Rvdo. P. Ramón.

Las elecciones norteamericanas

Se realizaron ayer en medio de universal expectativa, las elecciones norteamericanas para Presidente de la República.

El triunfo favoreció ampliamente al candidato demócrata John Kennedy.

El Senador Kennedy, es el presidente más joven, y el primer Presidente católico en la historia de los Estados Unidos.

No está demás recalcar en esta breve referencia el hecho de que en la mayoría de las consultas electorales habidas últimamente en diversos países del continente, el triunfo correspondió a la oposición. Cualquiera sea el valor que quepa atribuir a tal circunstancia, vale la pena mencionarla como un signo de los tiempos y por los augurios promisorios que que de la misma parecen derivarse para el futuro de la democracia en América.

Abuso intolerable

Villarrica ha sido sorprendida por una absurda monopolización de colectivos que la hace retroceder de una de sus auténticas conquistas. El monopolio de cualquier negocio siempre ha sido en detrimento del bien común.

Prueben al canto: los propietarios de colectivos luego de haber dado profusamente publicidad sus nuevas tarifas, cobrando por un breve periodo de tiempo la módica suma de 130 guaraníes, con la ventaja de buscar y llevar al interesado a su propio domicilio, ahora, amén de suprimir esta comodidad, han elevado el pasaje a 170 guaraníes, retirándose varios colectivos del servicio.

Creemos sinceramente que para llegar a esto las autoridades competentes han sido sorprendidas en su buena fe. La empresa guaireña de transportes, que no tiene por qué envidiar a nadie, movilizó su fuerza para suprimir las empresas privadas. La guerra fue con la rebaja de pasajes, y la amenaza de otra baja que los colectivos privados no podían competir. Se hizo el arreglo e inmediatamente los pasajes volvieron a subir. Lo cual indica que lo que hubiera parecido un favor al pueblo no fué sino una falaz maniobra. Entendemos que las autoridades deben tomar cartas en este asunto, no sólo para proteger las empresas privadas, sino también al pueblo que es el que sufre con estos caprichos.

Universidad ...

(de la 1a. pág.)

de la Capital —, que median el erario tratando de colocarse a la administración pública. En lo cultural, el incremento de una clase intelectual orientadora, y la capacidad del personal docente profesional y secundario.

II—Cuales serían las Escuelas Superiores con que iniciar nuestra Universidad en ciernes? Las que sean más viables y exijan menos erogación, como aquellas que más respondan a las necesidades de un medio rural: por lo primero, una Escuela de Humanidades, en que pueda el profesorado secundario y normal recibir título los habitantes para el ejercicio de la cátedra y por ello, elevar el deficiente nivel actual de la enseñanza media. Por lo segundo una Escuela Superior de Agronomía y Veterinaria, que supere la agónica e incipiente vida de la actual Escuela Regional de Agricultura, cuyos beneficios ni alcanzan ni son sentidos en nuestro medio. Por lo mismo, un Instituto Politécnico, o Escuela Vocacional donde se fomenten las profesiones artesanales, empezando por las más apremiantes y que exijan menor equipo instrumental y técnico— carpintería, alfarería, tornería, electro técnica, etc.

III—Cómo solventarlo? —Haciendo todo paulatinamente y según lo requiera la demanda actual. El claustro de profesores, podría integrarse por concurso de méritos y oposición, estimulando el interés de los padres de familias; y las cátedras podrían ser atendidas a título precario— sin titularidad conferida a ninguno—, por profesionales universitarios radicados en Villarrica, que satisfagan un promedio de capacidad exigido para la docencia. Hay actualmente en Villarrica tres Seminarios Menores— Diocesano, Franciscano y Salesiano—, de cuyos profesores también podría integrarse a algunos a presentarse a concurso. Algunas cátedras de Física especialidad, podrían ser atendidas por profesionales y profesores universitarios desde Asunción, dadas las facilidades de comunicación actual. Los sueldos y gastos menores podrían ser cubiertos por tres fuentes de ingreso: a) Una cuota mínima im puesta a los alumnos por liberarlos de las erogaciones que importaría su traslado y mantención en la Capital b) Un aporte equitativo comunal y estatal, c) la creación de legados y fundaciones privadas, fomentando la emulación con cátedras y aulas nominales, bajo el patronazgo de gualreños ilustres.

Reiterándole mis cordiales saludos, quedo de Ud. su afino.

RAMIRO DOMINGUEZ

Resultado de la Rifa del Estero Bellaco

En la rifa del Estero Bellaco, realizada por la primera jugada de la Lotería Paraguaya de Beneficencia resultaron premiados los siguientes números:

- 1er premio: 3631
- 2º premio: 3209
- 3er premio: 4254

CUBIERTAS Y CAMARAS

"FIRESTONE"

Mayor Duración = Más Economía

Facilidades de pago

Distribuidora KOSMOS

H. Junta Municipal

El lunes 7 de Noviembre celebró sesión ordinaria la H. Junta Municipal de esta ciudad. La presidió su titular señor Alfonso Verdecchia, con asistencia de los miembros, señores Obdulio Galindo, Juan E. Noguera, Pablo Narvaia Serván y Fabio R. Fanego Fleitas. Este último, previo juramento de práctica se incorporó a la Junta.

Las comisiones asesoras fueron constituidas de la siguiente manera:

Obras y Servicios Públicos:— Señores Obdulio Galindo, Pablo Narvaia Serván y Dr. José E. Alderete

Hacienda: Señores Jorge R. Sisul, Enrique García Casarte li y Juan E. Noguera.

Construcción y Viviendas: Sres Fabio R. Fanego Fleitas y Pedro C. Bareiro

Las demás comisiones asesoras serán llenadas en la próxima sesión. Fueron giradas a las distintas comisiones 62 expedientes y solicitudes. Levantándose la sesión a las 21 hs

OPTICA CARRON

CALLE PALMA 290—FRENTE AL PANTEON DE LOS HEROES.

Cristales blancos y en colores—Ópticas de primera calidad—Armazones modernos de buen gusto.

Rapidez y esmero en la atención de recetas.

50 años de eficiente labor técnica respaldan nuestro prestigio.

SEGUROS GENERALES S.A.

(SEGESA)

- Vida
- Incendio
- Automóvil
- ACCIDENTES A PASAJEROS
- Transportes
- Robos y Asaltos
- Accidentes Personales
- Póliza Hogar
- Cristales
- Alhajas y Pieles
- Responsabilidad Civil
- Daños por Agua
- Valores en Tránsito
- Fidelidad de Empleados

Agente—Representante en Villarrica—Dr César I. Lisboa

Mcal Estigarribia esq Cnel. Bogado -Telef. 56

Ligia Peinados

Permanentes Onda natural al frío Permanente al auto calor (sin aparato)

Permanente a Vapor en todos tipos — Tinturas sin decoloración—Cremas

Secadores eléctricos

NUEVO LOCAL: Carlos A López, entre Mariscal López y Ruiz Diaz de Megarejo

LA CASA DE PEINADOS Y

PERMANENTES

"EMILIA"

Ofrece a su distinguida clientela la mejor Permanente al Frío por solo Gs 200 Permanente a Vapor suave y durable desde Gs 50

Haga reservar su turno en Mcal Estigarribia al lado de la Farmacia Buzarquis

OPÁ MBAÉ MIMI

Paraguahype oi amigos de la calle Palma, amigos de la calle Estrella. Jha mocoí vè va nte oye alabà.

Pero mba'è nipo la o arreglaba por que cada oky, ya ytà cua'a va'erà ya vadeà jhaguà umi arroyo o corrè va pe afalto ari.

Buenosaire pe pyhy'i ñajhen-dù oye asaltà cobrador millo-nea oye pe'a chugui. Co'ape algùn vyro o asaltà ro cobrador pe, recibo jha notificaciòn mante o topà ne i portafolio pe.

Ndeico rerecò cuenta corriente. —Arecò.

—Mba'è banco pe.

—Chè arecò cuenta corrientete Clisa pe. Por que upepe o corrè la che cuenta o valè jhaguaicha.

Pero vyro pajhá umi vyre oicò vai jha o po ro yucá va, co jhetaiterei jhapa yvy reco-rei ña ne retà me. Co cuejhé Caroveni oikè ma avei en el Geriàmen de los barrio, oicò petei asesinato yvy pleito re. Oye yucá petei cuñacará jha oye heri petei mità de 9 año.

Onibu yara ojhapipaitè sa py'a tarifa de pasaje.

—Mba'ere pico icatù rirè o cobrà 130, ojhapì yevy jhì-cuai 170 pe. Te preguato no-más, jhei tembirecò celosa i mena pe.

Aipò franco tirador yeco Africa pe ñemì jhape o poro apì cuanto ojhasà va pe. Mba'eicha guà franco pico aipó ocañy va o poro apì jha-guà.

República del Salvador pe oye salvà la i presidente cue-ria por que de guatepeor ojho Guatemala pe.

Mbae tico oyejhú compadre Aparicio pe, iyayura carè ni-co coagha.

—E'á, curioso gui co oye-jhà chupè upeva, cada caarù pytù ore moì jhoga esquina pe o mañà ojhasà pa satélite.

Ani que na carai Intenden-tè ari nte jho'a pa la tempia-pó. Jhetà mba'è oi jhina la villa pe, ispector ojhecha vaerà i recorrida pe. Lo uno voi, y para no ir lejos, jhei ñiate'y va, mità o maneja camión o apeligrà vida ajeno. Oimè ca-le pe opoi va ità oyocó yh, oimè jhoga rëndondè oguerecò ky'á va. Continuarà en el pròximo número.

Panamibi

A Guarani 2-Cnel. Oviedo 3

El Domingo en cancha de Pettirossi midieron fuerzas los equipos del acapite en cumplimiento de la última fecha correspondiente a la Primera Rueda. Con esta nueva derrota A. Guarani llega al final de esta rueda sin un solo punto ganado. De acuerdo al nuevo sistema de Campeonato que fuera resuelto por la Asamblea Extraordinaria de la Liga Guaireña de F. B. el Domingo ppdo. se ha clasificado Campeón de la Primera Rueda el equipo 12 de Junio de la ciudad de Cnel Oviedo que ha totalizando once puntos en seis encuentros. Felicidades a los del 12 por tan brillante campaña.

El Domingo próximo comenzará la Segunda Rueda con la participación otra vez de todos los equipos en busca del segundo Campeón que competirá con el 12 de Junio por el Título 1.960; esto en el caso no vuelva a clasificarse nuevamente 12 de Junio en esta Rueda. Suponemos que los equipos Guaireños se prepararán convenientemente en procura del Campeonato de la Segunda Rueda para disputar el Título con el 12 de Junio de Oviedo. Es una obligación de los equipos Guaireños salvar la dignidad deportiva de Villarrica en esta Segunda Rueda que está llamando poderosamente la atención de los aficionados y que confiamos se harán presentes en los encuentros en la mayor cantidad posible. Más a la obra dirigentes guaireños.

Liga Guaireña de Fútbol

Como estaba anunciando, llevòse a cabo el domingo 6 del cornte. la Asamblea General Extraordinaria convocada a pedido de varios clubes con el proposito de plantear la modificación del actual sistema de campeonato resolviendose dar curso al pedido, con modificaciones en el sistema, más acorde con los intereses de los clubes que militan en la Liga Guaireña de Fútbol, sin igne lerir el interés del púbico aficionado por el presente campeonato

En próxima edición publicaremos los puntos del nuevo sistema que entrará a regir durante la segunda rueda del campeonato a iniciarse el próximo sábado.

Precios de entrada

La Liga Guaireña de Fútbol ha resuelto en su última sesión cobrar las siguientes entradas en las canchas durante los partidos de campeonato:

Caballeros Gs. 20 —
Damas Gs 15 Ambos incluídos Gs. 5 — Pro Seleccionado Guaireño.

Las entradas a palco corresponden al club local y será de Gs. 15 —

Próximos partidos

En Villarrica — Sábado 12 de Noviembre — Cerro Cará v. Cnel. Oviedo.

Domingo 13 — A. Guarani v. Estero Bellaço.

En Coronel Oviedo — 12 de Junio v. Pettrossi.

Artículos panificados

Tenemos a la vista una Circular que la Intendencia Municipal de nuestra ciudad ha cursado a los industriales panaderos sobre elaboración de productos panificados. Encontramos realmente oportuna la preocupación de la autoridad municipal por la calidad de este esencial alimento de la población, pues corren noticias que industriales panaderos están usando mejoradores químicos con grave detrimento para la salud de los consumidores. Nos informan también que de Coronel Oviedo llega a nuestra ciudad gran cantidad de galletas elaboradas en la misma forma.

A fin de aclarar debidamente la veracidad de estas denuncias, es necesario proceder al análisis de los productos panificados para sancionar ejemplarmente a los que atentan contra la salud del pueblo.

Informe

DE LAS ACTIVIDADES DE LA INTENDENCIA MUNICIPAL DURANTE EL MES DE OCTUBRE DEL CORRIENTE AÑO.

DEPARTAMENTO DE OBRAS PUBLICAS

Trabajos diversos:

1—Dirección Técnica de la construcción del puente sobre el arroyo Verde que está situado en el camino a Itapé—Virgen del Paso, con carga de cabecera con tierra toscosa.

2—Construcción y colocación de la compuerta en el bañerío Ycuá Pytá.

3—Montaje de moto-bomba en el punto de la Municipalidad e instalación de iluminación eléctrica en el edificio municipal.

5—Levantamiento planialtimétrico y confección de plano de la plaza «Libertad».

6—Dirección técnica de la construcción de la sede social de la Asociación de Lisiados y Mutilados de la Guerra del Chaco

7—Proyecto de «Refugio» decorativo para el bañerío «Ycuá Pytá».

8—Construcción de dos terrazas gimnásticas en el parque «Manuel Ortiz Guerrero».

9—Mejoramiento general del parque «Manuel Ortiz Guerrero».

10—Anteproyecto de Ordenanza sobre el desague de W.C. y cámara séptica.

11—Dirección técnica de la construcción de la sala de sesiones en el Colegio Nacional para el Centro Estudiantil «Manuel Ortiz Guerrero».

Tuvo un movimiento, en total, de 274 expedientes y solicitudes.

DEPARTAMENTO DE ESTADISTICA Y RENTAS

Este departamento atendió solicitudes de clausuras de comercios e industrias, apertura de los mismos, fichamiento de nuevos contribuyentes y a numerosos arrendatarios de terrenos municipales.

DEPARTAMENTO DE HACIENDA
Ingreso Gs. 280.680 94
Egreso " 146 974.40

INSPECCION GENERAL

Sus inspectores trabajaron intensamente en los mercados municipales, locales comerciales e industriales

INSPECCION DE TRANSITO

Este departamento aplicó multas por infracción a las disposiciones de tránsito.

SECRETARIA GENERAL

Tuvo en este mes un movimiento de 316 expedientes y solicitudes.

COMISARIA DE TABLADA

Permiso de faenamiento: 61 animales vacunos.

Guía de traslados 19

Vº Bº. 46

Permiso faenamiento consumo privado 5

Villarrica, 31 de Octubre de 1960

GILBERTO B. CARPAGA
Intendente Municipal

Compañía de Luz y Fuerza S. A.

(CLYFSA)

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por resolución del Directorio y conforme al Cap. VI de los Estatutos se convoca a los Sres accionistas para la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar el día 4 de Diciembre de 1960 a las 8 horas en el local del Centro Español, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1—Modificación de los Arts. 11

12 de los Estatutos Sociales

2 Remuneración de los Directores.

NOTA:—Se recomienda a los accionistas lo previsto por el Art 17 de los Estatutos Sociales.

Villarrica, 4 de Noviembre 1960

COMPANIA DE LUZ Y FUERZA (CLYFSA)

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Por resolución del Directorio y de acuerdo con el Art. 17 de los Estatutos se convoca a los Sres accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 4 de Diciembre de 1960 a las 10.30 horas en el local del Centro Español, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1—Consideración de la Memoria, Balance General e informe del Síndico correspondiente al ejercicio cerrado el 30 de Junio de 1960

2—Designación de dos accionistas para formar la Mesa Escrutadora.

3—Elección de Directores, titulares y suplentes y del Síndico, titular y suplente para actuar en el ejercicio siguiente.

Se recomienda a los accionistas que en representación de los accionistas suscriban el Acta de la misma conjuntamente con el Presidente y Secretario del Directorio.

NOTA:—Se recuerda a los accionistas lo previsto por el Art. 17 de los Estatutos Sociales. Villarrica, 4 de Noviembre 1960

EL DIRECTORIO

Carlos A. Canteros Lefebvre



COMPRA a los mejores precios
Cerdas—Pielés y Cueros
Silvestres
LIBERTAD y Pto. FRANCO
Villarrica

Gajonería fúnebre

—DE—

GIL CARETE
Carroza fúnebre de líneas modernas

Cajones de lujo y Capilla ardiente Servicio especial.

Se atiende pedidos de la ciudad y localidades del interior en cualquier momento.

Villarrica

Ildefonso Gauto

Ramos Generales

Artículos en general para el hogar Ferreteria—Papelería y Cristalería.

En su local propio: Coronel Bogado 826—Villarrica.